

# Publicatieblad

## van de Europese Unie

L 263



Uitgave  
in de Nederlandse taal

### Wetgeving

56e jaargang  
5 oktober 2013

Inhoud

#### II Niet-wetgevingshandelingen

##### INTERNATIONALE OVEREENKOMSTEN

2013/482/EU:

- ★ **Besluit van de Raad van 30 september 2013 betreffende het standpunt dat de Europese Unie dient in te nemen in het bij artikel 11 van de Overeenkomst tussen de Europese Unie en de Republiek Moldavië inzake de bescherming van geografische aanduidingen van landbouwproducten en levensmiddelen ingestelde Gemengd Comité, wat betreft de vaststelling van het reglement van orde van het Gemengd Comité** ..... 1

##### VERORDENINGEN

- ★ **Verordening (EU) nr. 953/2013 van de Raad van 26 september 2013 tot wijziging van bijlage I bij Verordening (EEG) nr. 2658/87 met betrekking tot de tarief- en statistiekomenclatuur en het gemeenschappelijk douanetarief** ..... 4
- ★ **Uitvoeringsverordening (EU) nr. 954/2013 van de Commissie van 4 oktober 2013 tot rectificatie van de Tsjechische en de Poolse taalversie van Verordening (EG) nr. 828/2009 tot vaststelling, voor de verkoopseizoenen 2009/2010 tot en met 2014/2015, van de uitvoeringsbepalingen voor de invoer en de raffinage van suikerproducten van tariefpost 1701 in het kader van preferentiële overeenkomsten** ..... 6
- ★ **Uitvoeringsverordening (EU) nr. 955/2013 van de Commissie van 4 oktober 2013 tot goedkeuring van propiconazool als bestaande actieve stof voor gebruik in biociden voor productsoort 9 <sup>(1)</sup>** ..... 7

Prijs: 3 EUR

(Vervolg z.o.z.)

(<sup>1</sup>) Voor de EER relevante tekst

# NL

Besluiten waarvan de titels mager zijn gedrukt, zijn besluiten van dagelijks beheer die in het kader van het landbouwbeleid zijn genomen en die in het algemeen een beperkte geldigheidsduur hebben.

Besluiten waarvan de titels vet zijn gedrukt en die worden voorafgegaan door een sterretje, zijn alle andere besluiten.

★ Uitvoeringsverordening (EU) nr. 956/2013 van de Commissie van 4 oktober 2013 tot wijziging van Uitvoeringsverordening (EU) nr. 543/2011 met betrekking tot de betaling van de steun aan de producentenorganisaties in de sector groenten en fruit .....	9
★ Uitvoeringsverordening (EU) nr. 957/2013 van de Commissie van 4 oktober 2013 houdende inschrijving van een benaming in het register van beschermde oorsprongsbenamingen en beschermde geografische aanduidingen [Bamberger Hörnla / Bamberger Hörnle / Bamberger Hörnchen (BGA)] .....	11
Uitvoeringsverordening (EU) nr. 958/2013 van de Commissie van 4 oktober 2013 tot vaststelling van de forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijs van bepaalde groenten en fruit ....	13

#### BESLUITEN

2013/483/EU:

★ Besluit van de Raad van 30 september 2013 over de toepassing van Reglement nr. 41 van de Economische Commissie voor Europa van de Verenigde Naties betreffende uniforme bepalingen voor de goedkeuring van motorfietsen wat geluid betreft <sup>(1)</sup> .....	15
---	----

2013/484/EU:

★ Besluit van de Raad van 30 september 2013 houdende benoeming van een Spaans lid van het Comité van de Regio's .....	17
---	----

#### HANDELINGEN VAN BIJ INTERNATIONALE OVEREENKOMSTEN INGESTELDE ORGANEN

2013/485/EU:

★ Besluit nr. 3/2013 van het ACS-EU-Comité van ambassadeurs van 30 juli 2013 houdende benoeming van de leden van de raad van bestuur van het Centrum voor de ontwikkeling van het bedrijfsleven (COB) .....	18
---	----



<sup>(1)</sup> Voor de EER relevante tekst

## II

(Niet-wetgevingshandelingen)

## INTERNATIONALE OVEREENKOMSTEN

## BESLUIT VAN DE RAAD

van 30 september 2013

**betreffende het standpunt dat de Europese Unie dient in te nemen in het bij artikel 11 van de Overeenkomst tussen de Europese Unie en de Republiek Moldavië inzake de bescherming van geografische aanduidingen van landbouwproducten en levensmiddelen ingestelde Gemengd Comité, wat betreft de vaststelling van het reglement van orde van het Gemengd Comité**

(2013/482/EU)

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie, en met name artikel 207, lid 4, eerste alinea, in samenhang met artikel 218, lid 9,

Gezien het voorstel van de Europese Commissie,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) De Overeenkomst tussen de Europese Unie en de Republiek Moldavië inzake de bescherming van geografische aanduidingen van landbouwproducten en levensmiddelen <sup>(1)</sup> („de overeenkomst”) is op 1 april 2013 in werking getreden.
- (2) Bij artikel 11 van de overeenkomst is een Gemengd Comité opgericht dat er onder meer voor moet zorgen dat de overeenkomst naar behoren functioneert.
- (3) Overeenkomstig artikel 11, lid 2, van de overeenkomst stelt het Gemengd Comité zijn eigen reglement van orde vast.
- (4) Het standpunt van de Unie in het Gemengd Comité wat betreft de vaststelling van het reglement van orde van het Gemengd Comité moet worden gebaseerd op het ontwerpbesluit dat als bijlage aan dit besluit is gehecht,

HEEFT HET VOLGENDE BESLUIT VASTGESTELD:

*Artikel 1*

Het standpunt dat de Unie dient in te nemen in het bij artikel 11 van de Overeenkomst tussen de Europese Unie en de Republiek Moldavië inzake de bescherming van geografische aanduidingen van landbouwproducten en levensmiddelen ingestelde Gemengd Comité, wat betreft de vaststelling van het reglement van orde van het Gemengd Comité, is gebaseerd op het ontwerpbesluit van het Gemengd Comité dat als bijlage aan dit besluit is gehecht.

Kleine technische verbeteringen van het ontwerpbesluit kunnen zonder nader besluit van de Raad worden goedgekeurd door de vertegenwoordigers van de Unie in het gemengd comité.

*Artikel 2*

Dit besluit treedt in werking op de datum waarop het wordt vastgesteld.

Gedaan te Brussel, 30 september 2013.

*Voor de Raad*

*De voorzitter*

L. LINKEVIČIUS

<sup>(1)</sup> PB L 10 van 15.1.2013, blz. 3.

## ONTWERP

**BESLUIT VAN HET GEMENGD COMITÉ**

van ...

**inzake de vaststelling van zijn reglement van orde**

HET GEMENGD COMITÉ,

Gezien de overeenkomst tussen de Europese Unie en de Republiek Moldavië inzake de bescherming van geografische aanduidingen van landbouwproducten en levensmiddelen, en met name artikel 11,

Overwegende dat die overeenkomst op 1 april 2013 in werking is getreden,

HEEFT HET VOLGENDE BESLUIT VASTGESTELD:

*Artikel 1***Delegatiehoofden**

1. De Europese Unie en de Republiek Moldavië („de partijen”) wijzen elk een delegatiehoofd aan dat de contactpersoon is voor alle aangelegenheden betreffende het comité.

2. Elk delegatiehoofd kan alle taken van het delegatiehoofd of een deel daarvan delegeren aan een benoemde plaatsvervanger, in welk geval alle navolgende bepalingen betreffende het delegatiehoofd eveneens gelden voor de benoemde plaatsvervanger.

*Artikel 2***voorzitter**

1. Het voorzitterschap van het comité wordt bij toerbeurt voor een kalenderjaar bekleed door het delegatiehoofd van elke partij.

2. De voorzitter is verantwoordelijk voor de vervulling van de secretariaatstaken van het comité.

*Artikel 3***Vergaderingen**

1. De voorzitter stelt de datum en plaats van vergaderingen of, in het geval van vergaderingen met behulp van elektronische middelen, de betrokken technische regelingen vast in overeenstemming met het andere delegatiehoofd. Wanneer de voorzitter en het andere delegatiehoofd de tijd en plaats van een vergadering overeenkomen, komen zij de verplichting na om de vergadering binnen 90 dagen te houden.

2. Wanneer beide partijen daarover overeenstemming bereiken, kunnen de vergaderingen van het Gemengd Comité worden bijgewoond door deskundigen die opgevraagde specifieke informatie kunnen verstrekken.

3. Tenzij gezamenlijk anders is overeengekomen, zijn de vergaderingen van het comité niet openbaar.

*Artikel 4***Correspondentie**

1. Alle aan het comité gerichte of voor het comité bestemde post wordt aan de voorzitter van het comité gezonden. De

voorzitter doet een kopie van alle correspondentie betreffende het comité toekomen aan het andere delegatiehoofd, aan het hoofd van de Moldavische missie in Brussel en aan het hoofd van de delegatie van de EU in Chisinau.

2. De correspondentie tussen de voorzitter en het andere delegatiehoofd kan worden gevoerd met elk schriftelijk communicatiemiddel, inclusief elektronische post.

*Artikel 5***Agenda van de vergaderingen**

1. De voorzitter stelt vóór een vergadering de ontwerp-agenda op. De ontwerp-agenda wordt uiterlijk 20 werkdagen vóór het begin van de vergadering aan het andere delegatiehoofd gezonden. De door de voorzitter toegezonden ontwerp-agenda bevat de onder artikel 11, lid 3, van de overeenkomst vallende punten die de voorzitter heeft gekozen.

2. Ten minste tien werkdagen vóór het begin van de vergadering kunnen de delegatiehoofden andere onder artikel 11, lid 3, vallende punten voorstellen, die de voorzitter aan de ontwerp-agenda moet toevoegen.

3. Ten minste vijf werkdagen vóór het begin van de vergadering zendt de voorzitter een definitieve ontwerp-agenda aan het andere delegatiehoofd.

4. De agenda wordt aan het begin van elke vergadering in onderlinge overeenstemming tussen de voorzitter en het andere delegatiehoofd vastgesteld. Andere punten dan die welke op de ontwerp-agenda staan, kunnen op de agenda worden geplaatst indien de voorzitter en het andere delegatiehoofd dit overeenkomen.

*Artikel 6***Vaststelling van instrumenten**

1. De besluiten van het comité in de zin van artikel 11, lid 2, van de overeenkomst worden aan de partijen toegezonden en zijn ondertekend door de voorzitter en het andere delegatiehoofd.

2. Elke partij kan besluiten een door het comité vastgesteld besluit bekend te maken.

*Artikel 7***Schriftelijke procedure**

1. Een besluit van het comité kan door middel van een schriftelijke procedure worden vastgesteld indien de voorzitter en het andere delegatiehoofd dit overeenkomen.

2. Het delegatiehoofd dat voorstelt de schriftelijke procedure te gebruiken, legt het ontwerpbesluit aan het andere delegatiehoofd voor. In het antwoord van het andere delegatiehoofd wordt het ontwerp goedgekeurd of afgewezen of worden wijzigingen voorgesteld of wordt meer bedenkijd gevraagd. Indien het ontwerp wordt goedgekeurd, krijgt de aanbeveling overeenkomstig artikel 6, lid 1, haar definitieve karakter.

#### *Artikel 8*

##### **Notulen**

1. De voorzitter stelt ontwerpnotulen van elke vergadering op en legt deze binnen 20 werkdagen na de vergadering aan het andere delegatiehoofd voor. In de ontwerpnotulen wordt een overzicht gegeven van de gedane aanbevelingen en kunnen ook andere bereikte conclusies worden vermeld. Het andere delegatiehoofd stemt in met het ontwerp of legt de voorgestelde wijzigingen voor. Zodra overeenstemming is bereikt over de ontwerpnotulen, worden twee originelen ondertekend door de

voorzitter en door het andere delegatiehoofd. De voorzitter en het andere delegatiehoofd bewaren elk een van de originelen van de notulen.

2. In het geval dat geen overeenstemming over de notulen is bereikt voordat de volgende vergadering wordt gehouden, bevatten de notulen het door de voorzitter opgestelde ontwerp, waaraan de voorgestelde wijzigingen die door het andere delegatiehoofd zijn voorgelegd, als bijlage zijn gehecht.

#### *Artikel 9*

##### **Kosten**

Elke partij draagt de kosten die zij in verband met haar deelname aan de vergaderingen van het comité maakt.

#### *Artikel 10*

##### **Vertrouwelijkheid**

De beraadslagingen van het comité zijn vertrouwelijk.

---

# VERORDENINGEN

## VERORDENING (EU) Nr. 953/2013 VAN DE RAAD

van 26 september 2013

tot wijziging van bijlage I bij Verordening (EEG) nr. 2658/87 met betrekking tot de tarief- en statistiek nomenclatuur en het gemeenschappelijk douanetarief

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie, en met name artikel 31,

Gezien het voorstel van de Europese Commissie,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) GS-onderverdeling 852851 in bijlage I bij Verordening (EEG) nr. 2658/87 van de Raad <sup>(1)</sup> omvat monitors, andere dan monitors werkend met een kathodestraalbuis, van de soort die uitsluitend of hoofdzakelijk wordt gebruikt in een automatisch gegevensverwerkend systeem als bedoeld bij post 8471. Monitors andere dan van de soort die uitsluitend of hoofdzakelijk wordt gebruikt in een automatisch gegevensverwerkend systeem als bedoeld bij post 8471, worden ingedeeld onder GS-onderverdeling 852859.
- (2) Overeenkomstig vaste rechtspraak van het Hof van Justitie van de Europese Unie <sup>(2)</sup> moet de indeling van monitors onder GS-onderverdeling 852851 dan wel 852859 gebaseerd zijn op een algemene beoordeling van de objectieve kenmerken en eigenschappen van elke specifieke monitor.
- (3) Door de versmelting van de digitale technologieën is het evenwel zeer moeilijk geworden om op de enkele basis van technische kenmerken vast te stellen of een bepaalde monitor al dan niet van een soort is die uitsluitend of hoofdzakelijk wordt gebruikt in een automatisch gegevensverwerkend systeem als bedoeld bij post 8471. Met

name de juiste en uniforme indeling van platte beeldschermen die met een aanvaardbaar niveau van functionaliteit signalen van zowel automatische gegevensverwerkende systemen als andere bronnen kunnen weergeven, is in technisch opzicht onmogelijk geworden.

- (4) Teneinde een rationele ontwikkeling van de productie en een stijging van de consumptie op het grondgebied van de Unie te bewerkstelligen alsook de handel tussen de lidstaten en derde landen te bevorderen, is het in het belang van zowel de consument in de Unie als het bedrijfsleven in de Unie om te voorzien in rechtevrije toegang voor de bovengenoemde monitors.
- (5) Bijlage I bij Verordening (EEG) nr. 2658/87 moet daarom dienovereenkomstig worden gewijzigd,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

### Artikel 1

1. Bijlage I bij Verordening (EEG) nr. 2658/87 wordt gewijzigd overeenkomstig de bijlage bij deze verordening.
2. De in deze verordening vastgestelde wijzigingen van de GN-onderverdelingen zijn van toepassing als Taric-onderverdelingen tot en met 31 december 2013.

### Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de twintigste dag na die van de bekendmaking ervan in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 26 september 2013.

Voor de Raad

De voorzitter

E. GUSTAS

<sup>(1)</sup> Verordening (EEG) nr. 2658/87 van de Raad van 23 juli 1987 met betrekking tot de tarief- en statistiek nomenclatuur en het gemeenschappelijk douanetarief (PB L 256 van 7.9.1987, blz. 1).

<sup>(2)</sup> Arrest van het Hof van 19 februari 2009 in Zaak C-376/07, Staatssecretaris van Financiën/Kamino International Logistics BV (Jurispr. 2009, blz. I-1167).

## BIJLAGE

In bijlage I, hoofdstuk 85, afdeling XVI, tweede deel, van Verordening (EEG) nr. 2658/87 worden de rijen voor de GN-codes 8528 59, 8528 59 10, 8528 59 40 en 8528 59 80 als volgt vervangen:

„8528 59	– – andere:		
	– – – platte beeldschermen die signalen kunnen weergeven van automatische gegevensverwerkende machines met een aanvaardbaar niveau van functionaliteit:		
8528 59 20 <sup>(1)</sup>	– – – – voor monochrome weergave	14 <sup>(5)</sup>	p/st
	– – – – voor kleurenweergave:		
8528 59 31 <sup>(2)</sup>	– – – – met lcd-beeldscherm	14 <sup>(5)</sup>	p/st
8528 59 39 <sup>(3)</sup>	– – – – andere	14 <sup>(5)</sup>	p/st
8528 59 70 <sup>(4)</sup>	– – – andere	14	p/st

<sup>(1)</sup> Taric-code 8528 59 10 20

<sup>(2)</sup> Taric-code 8528 59 40 91

<sup>(3)</sup> Taric-code 8528 59 80 91

<sup>(4)</sup> Taric-codes 8528 59 10 90, 8528 59 40 99 en 8528 59 80 99

<sup>(5)</sup> Autonomoos douanerecht: vrij”

## UITVOERINGSVERORDENING (EU) Nr. 954/2013 VAN DE COMMISSIE

van 4 oktober 2013

**tot rectificatie van de Tsjechische en de Poolse taalversie van Verordening (EG) nr. 828/2009 tot vaststelling, voor de verkoopseizoenen 2009/2010 tot en met 2014/2015, van de uitvoeringsbepalingen voor de invoer en de raffinage van suikerproducten van tariefpost 1701 in het kader van preferentiële overeenkomsten**

DE EUROPESE COMMISSIE,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie,

Gezien Verordening (EG) nr. 1234/2007 van de Raad van 22 oktober 2007 houdende een gemeenschappelijke ordening van de landbouwmarkten en specifieke bepalingen voor een aantal landbouwproducten („integrale-GMO-verordening”) <sup>(1)</sup>, en met name artikel 156 juncto artikel 4,

Gezien Verordening (EG) nr. 1528/2007 van de Raad van 20 december 2007 tot toepassing van de regelingen voor goederen van oorsprong uit bepaalde staten behorende tot de groep van staten in Afrika, het Caribisch gebied en de Stille Oceaan (ACS), die zijn opgenomen in overeenkomsten tot instelling van, of leidende tot instelling van, een economische partnerschapsovereenkomst <sup>(2)</sup>, en met name artikel 9, lid 5,

Gezien Verordening (EU) nr. 978/2012 van het Europees Parlement en de Raad van 25 oktober 2012 houdende toepassing van een schema van algemene tariefpreferenties en tot intrekking van Verordening (EG) nr. 732/2008 van de Raad <sup>(3)</sup>, en met name artikel 18, lid 3,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Er is een fout geslopen in de Tsjechische en de Poolse taalversie van Verordening (EG) nr. 828/2009 van de Commissie <sup>(4)</sup>, meer bepaald in artikel 11, lid 1.
- (2) Er is nog een fout geslopen in de Poolse taalversie van die verordening, meer bepaald in bijlage I, deel II.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 4 oktober 2013.

- (3) Deze fouten moeten worden gerectificeerd met ingang van de datum van inwerkingtreding van Verordening (EG) nr. 828/2009. De verplichting die ingevolge artikel 11, lid 1, van de Tsjechische en de Poolse taalversie van die verordening geldt voor elke titularis van een invoercertificaat voor suiker moet met terugwerkende kracht worden ingetrokken, omdat de verplichting beperkt dient te blijven tot de oorspronkelijke titularis daarvan.
- (4) Verordening (EG) nr. 828/2009 moet derhalve dienovereenkomstig worden gerectificeerd.
- (5) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Beheerscomité voor de gemeenschappelijke ordening van de landbouwmarkten,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

*Artikel 1*

Betreft alleen de Tsjechische en de Poolse taalversie.

*Artikel 2*

Deze verordening treedt in werking op de derde dag na die van de bekendmaking ervan in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Zij is van toepassing met ingang van 14 september 2009.

Voor de Commissie

De voorzitter

José Manuel BARROSO

<sup>(1)</sup> PB L 299 van 16.11.2007, blz. 1.

<sup>(2)</sup> PB L 348 van 31.12.2007, blz. 1.

<sup>(3)</sup> PB L 303 van 31.10.2012, blz. 1.

<sup>(4)</sup> Verordening (EG) nr. 828/2009 van de Commissie van 10 september 2009 tot vaststelling, voor de verkoopseizoenen 2009/2010 tot en met 2014/2015, van de uitvoeringsbepalingen voor de invoer en de raffinage van suikerproducten van tariefpost 1701 in het kader van preferentiële overeenkomsten (PB L 240 van 11.9.2009, blz. 14).



## UITVOERINGSVERORDENING (EU) Nr. 955/2013 VAN DE COMMISSIE

van 4 oktober 2013

## tot goedkeuring van propiconazool als bestaande actieve stof voor gebruik in biociden voor productsoort 9

(Voor de EER relevante tekst)

DE EUROPESE COMMISSIE,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie,

Gezien Verordening (EU) nr. 528/2012 van het Europees Parlement en de Raad van 22 mei 2012 betreffende het op de markt aanbieden en het gebruik van biociden<sup>(1)</sup>, en met name artikel 89, lid 1, derde alinea,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) In Verordening (EG) nr. 1451/2007 van de Commissie van 4 december 2007 betreffende de tweede fase van het in artikel 16, lid 2, van Richtlijn 98/8/EG van het Europees Parlement en de Raad betreffende het op de markt brengen van biociden<sup>(2)</sup> bedoelde tienjarige werkprogramma is een lijst vastgesteld van werkzame stoffen die met het oog op een mogelijke opname daarvan in bijlage I, IA of IB bij Richtlijn 98/8/EG van het Europees Parlement en de Raad<sup>(3)</sup> dienen te worden beoordeeld. Propiconazool is in die lijst opgenomen.
- (2) Krachtens Verordening (EG) nr. 1451/2007 is propiconazool overeenkomstig artikel 11, lid 2, van Richtlijn 98/8/EG beoordeeld voor gebruik in productsoort 9 (conserveringsmiddelen voor vezels, leer, rubber en gepolymeriseerde materialen), zoals gedefinieerd in bijlage V bij die richtlijn, wat overeenstemt met productsoort 9 zoals gedefinieerd in bijlage V bij Verordening (EU) nr. 528/2012.
- (3) Finland is als lidstaat-rapporteur aangewezen en heeft het verslag van de bevoegde instantie samen met een aanbeveling overeenkomstig artikel 14, leden 4 en 6, van Verordening (EG) nr. 1451/2007 op 11 februari 2011 bij de Commissie ingediend.
- (4) Het verslag van de bevoegde instantie is door de lidstaten en de Commissie getoetst. Overeenkomstig artikel 15, lid 4, van Verordening (EG) nr. 1451/2007 zijn de conclu-

sies van de toetsing door het Permanent Comité voor biociden op 12 juli 2013 in een beoordelingsverslag opgenomen.

- (5) Uit het beoordelingsverslag blijkt dat van biociden die voor productsoort 9 worden gebruikt en propiconazool bevatten, kan worden verwacht dat zij aan de eisen van artikel 5 van Richtlijn 98/8/EG voldoen.
- (6) Bijgevolg moet propiconazool worden goedgekeurd voor gebruik in biociden voor productsoort 9.
- (7) Aangezien de evaluatie niet nanomaterialen betrof, mag de goedkeuring krachtens artikel 4, lid 4, van Verordening (EU) nr. 528/2012 geen betrekking hebben op dergelijke materialen.
- (8) Er dient een redelijke periode te verstrijken voordat een werkzame stof wordt goedgekeurd, teneinde de lidstaten, de betrokken partijen en in voorkomend geval de Commissie de gelegenheid te geven om zich voor te bereiden om aan de nieuwe eisen die dit meebrengt te voldoen.
- (9) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Permanent comité voor biociden,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

*Artikel 1*

Propiconazool wordt goedgekeurd als actieve stof voor gebruik in biociden voor productsoort 9, afhankelijk van de naleving van de in de bijlage bij deze verordening vastgestelde specificaties en voorwaarden.

*Artikel 2*

Deze verordening treedt in werking op de twintigste dag na die van de bekendmaking ervan in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 4 oktober 2013.

Voor de Commissie

De voorzitter

José Manuel BARROSO

<sup>(1)</sup> PB L 167 van 27.6.2012, blz. 1.

<sup>(2)</sup> PB L 325 van 11.12.2007, blz. 3.

<sup>(3)</sup> PB L 123 van 24.4.1998, blz. 1.

BIJLAGE

Triviale naam	IUPAC-benaming Identificatienummers	Minimale zuiverheidsgraad van de werkzame stof <sup>(1)</sup>	Datum van goedkeuring	Datum van het verstrijken van de goedkeuring	Productsoort	Bijzondere voorwaarden <sup>(2)</sup>
Propiconazool	1-[[2-(2,4-dichloorfenyl)-4-propyl-1,3-dioxolan-2-yl]methyl]-1H-1,2,4-triazool  EG-nr.: 262-104-4  CAS-nr.: 60207-90-1	930 g/kg	1 juni 2015	31 mei 2025	9	<p>Bij de evaluatie van het product moet bijzondere aandacht worden besteed aan de blootstellingen, de risico's en de doeltreffendheid voor elk gebruik waarvoor toelating werd aangevraagd, maar dat geen voorwerp was van de risicobeoordeling van de actieve stof op het niveau van de Unie.</p> <p>Aan de toelating wordt de volgende voorwaarde verbonden:</p> <p>voor industriële of beroepsmatige gebruikers moeten veilige operationele procedures en passende organisatorische maatregelen worden vastgesteld. Wanneer de blootstelling niet op andere manieren tot een aanvaardbaar niveau kan worden beperkt, moeten bij de toepassing van de producten passende persoonlijke beschermingsmiddelen worden gebruikt.</p> <p>Wanneer een behandeld voorwerp is behandeld met propiconazool of wanneer in een behandeld voorwerp doelbewust propiconazool is verwerkt, en in voorkomend geval ingevolge de mogelijkheid van huidcontact en het vrijkomen van propiconazool onder normale gebruiksomstandigheden, zorgt de voor het in de handel brengen van het behandelde voorwerp verantwoordelijke persoon dat het etiket informatie verstrekt over het risico van huidsensibilisatie, alsook de informatie bedoeld in artikel 58, lid 3, tweede alinea, van Verordening (EU) nr. 528/2012.</p>

<sup>(1)</sup> De in deze kolom vermelde zuiverheid was de minimale zuiverheidsgraad van de werkzame stof die voor de overeenkomstig artikel 8 van Verordening (EU) nr. 528/2012 uitgevoerde beoordeling is gebruikt. De werkzame stof in het in de handel gebrachte product kan dezelfde of een andere zuiverheid hebben, voor zover bewezen is dat de werkzame stof technisch gelijkwaardig is aan de beoordeelde werkzame stof.

<sup>(2)</sup> Met het oog op de toepassing van de gemeenschappelijke beginselen van bijlage VI bij Verordening (EU) nr. 528/2012 zijn de inhoud en de conclusies van de beoordelingsverslagen beschikbaar op de website van de Commissie: <http://ec.europa.eu/comm/environment/biocides/index.htm>

**UITVOERINGSVERORDENING (EU) Nr. 956/2013 VAN DE COMMISSIE**

**van 4 oktober 2013**

**tot wijziging van Uitvoeringsverordening (EU) nr. 543/2011 met betrekking tot de betaling van de steun aan de producentenorganisaties in de sector groenten en fruit**

DE EUROPESE COMMISSIE,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie,

Gezien Verordening (EG) nr. 1234/2007 van de Raad van 22 oktober 2007 houdende een gemeenschappelijke ordening van de landbouwmarkten en specifieke bepalingen voor een aantal landbouwproducten („integrale-GMO-verordening”) <sup>(1)</sup>, en met name artikel 103 nonies, juncto artikel 4,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bij Verordening (EG) nr. 1234/2007 van de Raad en Uitvoeringsverordening (EU) nr. 543/2011 <sup>(2)</sup> is voorzien in financiële bijstand van de Unie aan producentenorganisaties voor groenten en fruit.
- (2) Het Gerecht heeft in zijn arrest van 30 mei 2013 in de gevoegde zaken T-454/10 en T-482/11 <sup>(3)</sup> artikel 52, lid 2 bis, tweede alinea, van Verordening (EG) nr. 1580/2007 van de Commissie <sup>(4)</sup> en het overeenkomstige artikel 50, lid 3, van Uitvoeringsverordening (EU) nr. 543/2011 met betrekking tot de berekening van de waarde van de afgezette productie van voor verwerking bestemde groenten en fruit nietig verklaard. Het Gerecht heeft eveneens artikel 60, lid 7, van Uitvoeringsverordening (EU) nr. 543/2011 inzake de subsidiabiliteit van acties in het kader van operationele programma's, met betrekking tot investeringen en acties die verband houden met de verwerking van groenten en fruit tot verwerkte groenten en fruit nietig verklaard.
- (3) Met het arrest van het Gerecht zijn de gevolgen van de bepaling inzake de berekening van de waarde van de afgezette productie slechts gehandhaafd voor zover de betreffende betalingen op de datum waarop het arrest is gewezen, reeds zijn uitgevoerd. Bijgevolg hebben de lidstaten mogelijk betalingen opgeschort in afwachting van de vaststelling van nieuwe voorschriften ter vervanging van de nietig verklaarde voorschriften of in afwachting van de opschortende werking van een beroep.
- (4) De Commissie heeft besloten beroep aan te tekenen tegen de uitspraak van het Gerecht in de bovengenoemde gevallen. Het beroep is op 12 augustus 2013 ingesteld bij het Hof van de Europese Unie. In afwachting van de uitspraak van het Hof in het beroep, en tenzij anders wordt bepaald door het Hof, worden de gevolgen van de uitspraak van het Gerecht opgeschort.
- (5) In artikel 70 van Uitvoeringsverordening (EU) nr. 543/2011 is bepaald dat de steun aan de producentenorganisaties uiterlijk op 15 oktober van het jaar volgende op het jaar van uitvoering van het operationele programma dient te worden betaald. Als de steun na die datum wordt betaald, moeten verlagingen overeenkomstig artikel 9 van Verordening (EG) nr. 883/2006 van de Commissie <sup>(5)</sup> worden toegepast.
- (6) Bijgevolg moeten de lidstaten een langere termijn krijgen voor de betaling van de financiële bijstand van de Unie voor de betrokken operationele programma's van het uitvoeringsjaar 2012, omdat bepaalde lidstaten de verwerking van betalingsaanvragen mogelijk hebben opgeschort in de periode voordat de Commissie beroep heeft aangetekend.
- (7) Daarom moet Uitvoeringsverordening (EU) nr. 543/2011 dienovereenkomstig worden gewijzigd.
- (8) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Beheerscomité voor de gemeenschappelijke ordening van de landbouwmarkten,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

*Artikel 1*

Aan artikel 70 van Uitvoeringsverordening (EU) nr. 543/2011 wordt de volgende alinea toegevoegd:

„Steun voor programma's die in 2012 zijn uitgevoerd voor groenten en fruit die voor verwerking zijn bestemd, kan evenwel uiterlijk op 31 december 2013 worden betaald.”.

*Artikel 2*

Deze verordening treedt in werking op de zevende dag na die van de bekendmaking ervan in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

<sup>(1)</sup> PB L 299 van 16.11.2007, blz. 1.

<sup>(2)</sup> Uitvoeringsverordening (EU) nr. 543/2011 van de Commissie van 7 juni 2011 tot vaststelling van nadere bepalingen voor de toepassing van Verordening (EG) nr. 1234/2007 van de Raad, wat de sectoren groenten en fruit en verwerkte groenten en fruit betreft (PB L 157 van 15.6.2011, blz. 1).

<sup>(3)</sup> Associazione Nazionale degli Industriali delle Conserve Alimentari Vegetali (Anicav) (T-454/10) en Agrupación Española de Fabricantes de Conservas Vegetales (Agrupación) en anderen (T-482/11) tegen Europese Commissie (nog niet bekendgemaakt in het Publicatieblad).

<sup>(4)</sup> Verordening (EG) nr. 1580/2007 van de Commissie van 21 december 2007 tot vaststelling van bepalingen voor de uitvoering van de Verordeningen (EG) nr. 2200/96, (EG) nr. 2201/96 en (EG) nr. 1182/2007 van de Raad in de sector groenten en fruit (PB L 350 van 31.12.2007, blz. 1).

<sup>(5)</sup> Verordening (EG) nr. 883/2006 van de Commissie van 21 juni 2006 houdende uitvoeringsbepalingen van Verordening (EG) nr. 1290/2005 van de Raad met betrekking tot het bijhouden van de rekeningen van de betaalorganen, de declaraties van uitgaven en ontvangsten en de voorwaarden voor de vergoeding van uitgaven in het kader van het ELGF en het Elfpo (PB L 171 van 23.6.2006, blz. 1).

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 4 oktober 2013.

*Voor de Commissie*  
*De voorzitter*  
José Manuel BARROSO

---

## UITVOERINGSVERORDENING (EU) Nr. 957/2013 VAN DE COMMISSIE

van 4 oktober 2013

**houdende inschrijving van een benaming in het register van beschermde oorsprongsbenamingen en beschermde geografische aanduidingen [Bamberger Hörnla / Bamberger Hörnle / Bamberger Hörnchen (BGA)]**

DE EUROPESE COMMISSIE,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie,

Gezien Verordening (EU) nr. 1151/2012 van het Europees Parlement en de Raad van 21 november 2012 inzake kwaliteitsregelingen voor landbouwproducten en levensmiddelen <sup>(1)</sup>, en met name artikel 52, lid 2,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Verordening (EG) nr. 510/2006 van de Raad van 20 maart 2006 inzake de bescherming van geografische aanduidingen en oorsprongsbenamingen van landbouwproducten en levensmiddelen <sup>(2)</sup> is bij Verordening (EU) nr. 1151/2012 ingetrokken en daardoor vervangen.
- (2) Overeenkomstig artikel 6, lid 2, van Verordening (EG) nr. 510/2006 is de door Duitsland ingediende aanvraag tot registratie van de benaming "Bamberger Hörnla" / "Bamberger Hörnle" / "Bamberger Hörnchen" bekendgemaakt in het *Publicatieblad van de Europese Unie* <sup>(3)</sup>.

- (3) De vereniging "Arche Noah", met zetel in Schiltern (Oostenrijk), heeft bezwaar aangetekend tegen de registratie van deze benaming. De Commissie beschouwt dit bezwaar overeenkomstig artikel 7, lid 3, van Verordening (EG) nr. 510/2006 echter als onontvankelijk, aangezien het bezwaar rechtstreeks bij de Commissie is ingediend en niet, zoals bepaald in artikel 7, lid 2, tweede alinea, van die verordening, bij de bevoegde nationale autoriteiten.
- (4) De benaming "Bamberger Hörnla" / "Bamberger Hörnle" / "Bamberger Hörnchen" dient derhalve te worden geregistreerd in het register van beschermde oorsprongsbenamingen en beschermde geografische aanduidingen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

*Artikel 1*

De in de bijlage bij deze verordening vermelde benaming wordt ingeschreven in het register van beschermde oorsprongsbenamingen en beschermde geografische aanduidingen.

*Artikel 2*

Deze verordening treedt in werking op de twintigste dag na die van de bekendmaking ervan in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 4 oktober 2013.

*Voor de Commissie*

*De voorzitter*

José Manuel BARROSO

<sup>(1)</sup> PB L 343 van 14.12.2012, blz. 1.

<sup>(2)</sup> PB L 93 van 31.3.2006, blz. 12.

<sup>(3)</sup> PB C 283 van 19.9.2012, blz. 18.

*BIJLAGE*

In bijlage I bij het Verdrag genoemde landbouwproducten voor menselijke consumptie:

**Categorie 1.6. Groenten, fruit en granen, in ongewijzigde staat of verwerkt**

DUITSLAND

Bamberger Hörnla/Bamberger Hörnle/Bamberger Hörnchen (BGA)

---

## UITVOERINGSVERORDENING (EU) Nr. 958/2013 VAN DE COMMISSIE

van 4 oktober 2013

## tot vaststelling van de forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijs van bepaalde groenten en fruit

DE EUROPESE COMMISSIE,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie,

Gezien Verordening (EG) nr. 1234/2007 van de Raad van 22 oktober 2007 houdende een gemeenschappelijke ordening van de landbouwmarkten en specifieke bepalingen voor een aantal landbouwproducten („integrale-GMO-verordening”) (1),

Gezien Uitvoeringsverordening (EU) nr. 543/2011 van de Commissie van 7 juni 2011 tot vaststelling van nadere bepalingen voor de toepassing van Verordening (EG) nr. 1234/2007 van de Raad, wat de sectoren groenten en fruit en verwerkte groenten en fruit betreft (2), en met name artikel 136, lid 1,

Overwegende hetgeen volgt:

(1) Bij Uitvoeringsverordening (EU) nr. 543/2011 zijn, op grond van de resultaten van de multilaterale handelsbesprekingen van de Uruguayronde, de criteria vastgesteld aan de hand waarvan de Commissie voor de

producten en de perioden die in bijlage XVI, deel A, bij die verordening zijn vermeld, de forfaitaire waarden bij invoer uit derde landen vaststelt.

(2) De forfaitaire invoerwaarde wordt elke dag berekend overeenkomstig artikel 136, lid 1, van Uitvoeringsverordening (EU) nr. 543/2011, met inachtneming van de variabele gegevens voor die dag. Bijgevolg moet deze verordening in werking treden op de dag van de bekendmaking ervan in het *Publicatieblad van de Europese Unie*,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

*Artikel 1*

De in artikel 136 van Uitvoeringsverordening (EU) nr. 543/2011 bedoelde forfaitaire invoerwaarden worden vastgesteld in de bijlage bij de onderhavige verordening.

*Artikel 2*

Deze verordening treedt in werking op de dag van de bekendmaking ervan in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 4 oktober 2013.

Voor de Commissie,  
namens de voorzitter,

Jerzy PLEWA

Directeur-generaal Landbouw en  
Plattelandsontwikkeling

(1) PB L 299 van 16.11.2007, blz. 1.

(2) PB L 157 van 15.6.2011, blz. 1.

## BIJLAGE

## Forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijs van bepaalde groenten en fruit

(EUR/100 kg)

GN-code	Code derde landen <sup>(1)</sup>	Forfaitaire invoerwaarde
0702 00 00	MK	55,8
	ZZ	55,8
0707 00 05	MK	40,0
	TR	111,1
	ZZ	75,6
0709 93 10	TR	128,2
	ZZ	128,2
0805 50 10	AR	114,4
	CL	90,0
	IL	107,9
	TR	85,7
	ZA	124,4
	ZZ	104,5
0806 10 10	BR	230,7
	MK	27,7
	TR	141,2
	ZZ	133,2
0808 10 80	AR	101,5
	BA	90,5
	BR	98,4
	CL	112,6
	NZ	136,7
	US	119,2
	ZA	134,6
	ZZ	113,4
0808 30 90	AR	201,1
	CL	199,9
	CN	86,3
	TR	131,0
	ZA	165,9
	ZZ	156,8

<sup>(1)</sup> Landennomenclatuur vastgesteld bij Verordening (EG) nr. 1833/2006 van de Commissie (PB L 354 van 14.12.2006, blz. 19). De code „ZZ” staat voor „overige oorsprong”.



# BESLUITEN

## BESLUIT VAN DE RAAD

van 30 september 2013

**over de toepassing van Reglement nr. 41 van de Economische Commissie voor Europa van de Verenigde Naties betreffende uniforme bepalingen voor de goedkeuring van motorfietsen wat geluid betreft**

(Voor de EER relevante tekst)

(2013/483/EU)

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie, en met name de artikelen 114 en 207, in samenhang met artikel 218, lid 9,

Gezien het voorstel van de Europese Commissie,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bij Besluit 97/836/EG <sup>(1)</sup> van de Raad is de Unie toegetreden tot de Overeenkomst van de Economische Commissie voor Europa van de Verenigde Naties betreffende het aannemen van eenvormige technische eisen voor wielvoertuigen, uitrustingsstukken en onderdelen die kunnen worden aangebracht en/of gebruikt op wielvoertuigen en de voorwaarden voor wederzijdse erkenning van goedkeuringen verleend op basis van deze eisen <sup>(2)</sup> („Herziene Overeenkomst van 1958”).
- (2) De geharmoniseerde voorschriften van Reglement nr. 41 van de Economische Commissie voor Europa van de Verenigde Naties (VN-ECE) — Uniforme bepalingen voor de goedkeuring van motorfietsen wat geluid betreft <sup>(3)</sup> („VN-ECE-Reglement nr. 41”) zijn bedoeld om technische belemmeringen voor de handel in motorvoertuigen tussen de partijen bij de Herziene Overeenkomst van 1958 op te heffen en ervoor te zorgen dat die voertuigen een hoog veiligheids- en beschermingsniveau bieden.
- (3) Krachtens Richtlijn 2002/24/EG van het Europees Parlement en de Raad <sup>(4)</sup> en Richtlijn 97/24/EG van het Euro-

pees Parlement en de Raad <sup>(5)</sup> en de uitvoeringsmaatregelen ervan moeten toelaatbare geluidsniveaus, uitlaatsystemen en testprocedures voor twee- en driewielige motorvoertuigen worden vastgesteld.

- (4) Hoofdstuk 9 van bijlage III bij Richtlijn 97/24/EG bevat voorschriften voor de typegoedkeuring van voertuigen van categorie L wat het toelaatbare geluidsniveau en de uitlaatinrichting betreft. „Voertuigen van categorie L” is de verzamelnaam voor lichte voertuigen zoals gemotoriseerde rijwielen, bromfietsen op twee of drie wielen, motorfietsen met of zonder zijspan, driewielers en vierwielers.
- (5) Op de datum van haar toetreding tot de Herziene Overeenkomst van 1958 is de Unie toegetreden tot een beperkt aantal VN-ECE-reglementen die zijn opgenomen in de lijst van bijlage II bij Besluit 97/836/EG; VN-ECE-Reglement nr. 41 was daar niet in opgenomen.
- (6) Overeenkomstig artikel 3, lid 3, van Besluit 97/836/EG en krachtens artikel 1, lid 7, van de Herziene Overeenkomst van 1958 kan de Unie besluiten één, een aantal of het geheel van de VN-ECE-reglementen toe te passen die zij op het ogenblik van haar toetreding tot de Herziene Overeenkomst van 1958 niet had aanvaard.
- (7) Nu is het passend dat de Unie VN-ECE-Reglement nr. 41 toepast om gemeenschappelijke, geharmoniseerde voorschriften op internationaal niveau te hebben die de internationale handel zullen bevorderen en de bestaande goedkeuringsvoorschriften in hoofdstuk 9 van bijlage III bij Richtlijn 97/24/EG zullen vervangen. Hierdoor zullen de Europese ondernemingen maar één reeks voorschriften moeten volgen die wereldwijd is erkend, met name de partijen bij de Herziene Overeenkomst van 1958,

HEEFT HET VOLGENDE BESLUIT VASTGESTELD:

### Artikel 1

De Europese Unie past Reglement nr. 41 van de Economische Commissie voor Europa van de Verenigde Naties betreffende uniforme bepalingen voor de goedkeuring van motorfietsen wat geluid betreft, toe.

<sup>(1)</sup> Besluit 97/836/EG van de Raad van 27 november 1997 inzake de toetreding van de Europese Gemeenschap tot de overeenkomst van de Economische Commissie voor Europa van de Verenigde Naties betreffende het aannemen van eenvormige technische eisen voor wielvoertuigen, uitrustingsstukken en onderdelen die kunnen worden aangebracht en/of gebruikt op wielvoertuigen en de voorwaarden voor wederzijdse erkenning van goedkeuringen verleend op basis van deze eisen („Herziene Overeenkomst van 1958”) (PB L 346 van 17.12.1997, blz. 81).

<sup>(2)</sup> PB L 346 van 17.12.1997, blz. 78.

<sup>(3)</sup> PB L 317 van 14.11.2012, blz. 1.

<sup>(4)</sup> Richtlijn 2002/24/EG van het Europees Parlement en de Raad van 18 maart 2002 betreffende de goedkeuring van twee- of driewielige motorvoertuigen en de intrekking van Richtlijn 92/61/EEG van de Raad (PB L 124 van 9.5.2002, blz. 1).

<sup>(5)</sup> Richtlijn 97/24/EG van het Europees Parlement en de Raad van 17 juni 1997 betreffende bepaalde onderdelen of eigenschappen van motorvoertuigen op twee of drie wielen (PB L 226 van 18.8.1997, blz. 1).

*Artikel 2*

Dit besluit treedt in werking op de dag na die van de bekendmaking ervan in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

*Artikel 3*

De Commissie stelt de secretaris-generaal van de Verenigde Naties in kennis van dit besluit.

Gedaan te Brussel, 30 september 2013.

*Voor de Raad*

*De voorzitter*

L. LINKEVIČIUS

---

**BESLUIT VAN DE RAAD**  
**van 30 september 2013**  
**houdende benoeming van een Spaans lid van het Comité van de Regio's**  
(2013/484/EU)

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gezien het Verdrag betreffende werking van de Europese Unie, en met name artikel 305,

Gezien de voordracht van de Spaanse regering,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Op 22 december 2009 respectievelijk 18 januari 2010 heeft de Raad de Besluiten 2009/1014/EU <sup>(1)</sup> en 2010/29/EU <sup>(2)</sup> houdende benoeming van de leden en plaatsvervangers van het Comité van de Regio's voor de periode van 26 januari 2010 tot en met 25 januari 2015 vastgesteld.
- (2) In het Comité van de Regio's is een zetel van lid vrijgekomen door het verstrijken van het mandaat van de heer Antonio GRIÑÁN MARTÍNEZ,

HEEFT HET VOLGENDE BESLUIT VASTGESTELD:

*Artikel 1*

Wordt benoemd tot lid van het Comité van de Regio's voor de resterende duur van de ambtstermijn, te weten tot en met 25 januari 2015:

— mevrouw Susana DÍAZ PACHECO, *Presidenta de la Junta de Andalucía*.

*Artikel 2*

Dit besluit treedt in werking op de datum waarop het wordt vastgesteld.

Gedaan te Brussel, 30 september 2013.

*Voor de Raad*

*De voorzitter*

L. LINKEVIČIUS

<sup>(1)</sup> PB L 348 van 29.12.2009, blz. 22.

<sup>(2)</sup> PB L 12 van 19.1.2010, blz. 11.

# HANDELINGEN VAN BIJ INTERNATIONALE OVEREENKOMSTEN INGESTELDE ORGANEN

## BESLUIT Nr. 3/2013 VAN HET ACS-EU-COMITÉ VAN AMBASSADEURS

van 30 juli 2013

houdende benoeming van de leden van de raad van bestuur van het Centrum voor de ontwikkeling van het bedrijfsleven (COB)

(2013/485/EU)

HET ACS-EU-COMITÉ VAN AMBASSADEURS,

Gezien de Partnerschapsovereenkomst tussen de leden van de Groep van staten in Afrika, het Caribische gebied en de Stille Oceaan, enerzijds, en de Europese Gemeenschap en haar lidstaten, anderzijds, ondertekend in Cotonou op 23 juni 2000 <sup>(1)</sup>, voor het eerst gewijzigd in Luxemburg op 25 juni 2005 <sup>(2)</sup> en voor de tweede maal gewijzigd in Ouagadougou op 22 juni 2010 <sup>(3)</sup>, en met name bijlage III, artikel 2, lid 6,

Gezien Besluit nr. 8/2005 van het ACS-EG-Comité van ambassadeurs van 20 juli 2005 betreffende de statuten en het reglement van orde van het Centrum voor de ontwikkeling van het bedrijfsleven (COB) <sup>(4)</sup> en met name artikel 9, lid 1,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) In artikel 9 van de statuten en het reglement van orde van het Centrum voor de ontwikkeling van het bedrijfsleven (COB), aangenomen bij Besluit nr. 8/2005 van het ACS-EG-Comité van ambassadeurs, wordt bepaald dat het Comité van ambassadeurs de leden van de raad van bestuur benoemt voor een periode van ten hoogste vijf jaar.
- (2) De ambtstermijn van de huidige leden van de raad van bestuur van het Centrum voor de ontwikkeling van het bedrijfsleven, zoals gewijzigd bij Besluit nr. 1/2013 van het ACS-EU-Comité van ambassadeurs <sup>(5)</sup>, loopt op 6 september 2013 af.

<sup>(1)</sup> PB L 317 van 15.12.2000, blz. 3.

<sup>(2)</sup> Overeenkomst tot wijziging van de Partnerschapsovereenkomst tussen de leden van de Groep van staten in Afrika, het Caribische gebied en de Stille Oceaan, enerzijds, en de Europese Gemeenschap en haar lidstaten, anderzijds, ondertekend te Cotonou op 23 juni 2000 (PB L 209 van 11.8.2005, blz. 27).

<sup>(3)</sup> Overeenkomst tot tweede wijziging van de Partnerschapsovereenkomst tussen de leden van de Groep van staten in Afrika, het Caribische gebied en de Stille Oceaan, enerzijds, en de Europese Gemeenschap en haar lidstaten, anderzijds, ondertekend te Cotonou op 23 juni 2000 en voor de eerste maal gewijzigd te Luxemburg op 25 juni 2005 (PB L 287 van 4.11.2010, blz. 3).

<sup>(4)</sup> PB L 66 van 8.3.2006, blz. 16.

<sup>(5)</sup> PB L 84 van 23.3.2013, blz. 28.

- (3) De stabiliteit en de continuïteit van het COB moeten worden verzekerd, gelet op het feit dat het centrum wordt geleid door een directeur ad interim,

HEEFT HET VOLGENDE BESLUIT VASTGESTELD:

### Artikel 1

Onverminderd de besluiten die het comité eventueel in het kader van zijn prerogatieven nog zou nemen, wordt de ambtstermijn van de drie EU-leden in de raad van bestuur van het Centrum voor de ontwikkeling van het bedrijfsleven met zes maanden verlengd, en worden voor de ACS drie nieuwe leden benoemd voor een ambtstermijn van vijf jaar.

De raad van bestuur van het COB is dus als volgt samengesteld:

- de heer Adebayo AKINDEINDE,
  - de heer Giovannangelo MONTECCHI PALAZZI,
  - mevrouw Vera VENCLIKOVA,
- wier ambtstermijn verstrijkt op 6 maart 2014, en
- de heer John Atkins ARUHURI,
  - mevrouw Maria MACHAILO-ELLIS,
  - de heer Félix MOUKO,
- wier mandaat verstrijkt op 6 september 2018.

*Artikel 2*

Dit besluit treedt in werking op 7 september 2013. Het kan te allen tijde worden herzien in het licht van de situatie met betrekking tot het centrum.

Gedaan te Brussel, 30 juli 2013.

Voor het ACS-EU-Comité van ambassadeurs

De voorzitter

S. O. OUTLULE

---





Via EUR-Lex (<http://new.eur-lex.europa.eu>) heeft u direct en gratis toegang tot het recht van de Europese Unie. Op deze website kunt u het *Publicatieblad van de Europese Unie* raadplegen. U vindt er eveneens de Verdragen, de wetgeving, de jurisprudentie en de voorbereidende handelingen.

Meer informatie over de Europese Unie is te vinden op de volgende website: <http://europa.eu>



Bureau voor publicaties van de Europese Unie  
2985 Luxemburg  
LUXEMBURG

NL